

## Large Universal English - Russian - English dictionary

### Polyglossum 3.5.2

=====

### Англо-русско-английский Большой общелексический словарь, Polyglossum 3.5.2

===Фрагмент словаря===

**a** *амер.* высшая отметка за классную работу; **straight A** "круглое отлично"

**A** 1-й класс в судовом регистре Ллойда

~ каждый; **twice a day** два раза в день

~ *муз.* ля

~ некий; **a Mr. Henry Green** некий мистер Генри Грин

~ *грам.* неопределённый артикль

~ один; **it costs a penny** это стоит одно пенни

**A** *разг.* первоклассный, превосходный; прекрасно, превосходно (*амер.*

**A No. 1**)

~ (*обыкн. после all of, many of*) такой же, одинаковый; **all of a size** все одной и той же величины

~ (перед **little, few; good (или great) many** и перед счётными существительными) **a dozen** дюжина, **a score** два десятка; **a little water (time, happiness)** немного воды (времени, счастья)

~ *условное обозначение (чего-л.) первого по порядку, сортности*

~ **few days (books)** несколько дней (книг); **a good (или great) many days (books)** очень много дней (книг)

**from A to Z** в совершенстве; полностью

**from A to Z** с начала и до конца

**a posteriori** апостериори, из опыта, по опыту

~ *лат.* апостериорный, основанный на опыте

**a priori** априори

~ *лат.* априорный

**A-bomb** атомная бомба

**A-clinic** наркологическая клиника для алкоголиков

**a-going** *a predic., adv* в движении; **to set a-going** пустить в ход, в действие

**a-smoke** в дыму

**aard-wolf** *зоол.* земляной волк

**abaca** абака, манильская пенька

**abaci** *pl* от *abacus*

**aback** *уст.* назад; сзади; задом; **to stand aback from** держаться на расстоянии, в стороне от; избегать; **taken aback** ошеломлённый, захваченный врасплох

**abaction** *юр.* крупная кража или угон скота

**abacus** *архит.* абак, абака; верхняя часть капители  
~ (pl -es, -ci) *уст.* счёты

**Abaddon** *библ.* Авадон (ангел бездны)  
~ *книжн.* ад, преисподняя

**abaft** *мор.* на корме, в сторону кормы, с кормы  
~ *преп* сзади, позади; **abaft the beam** позади траверза

**abalienate** передавать; делать передаточную надпись; переуступать

**abandon** *суд.* абандонировать

- ~ абандонировать
- ~ закрывать
- ~ консервировать
- ~ отказываться
- ~ отказываться от
- ~ отказываться от имущества в пользу страховщика
- ~ покидать, оставлять
- ~ покидать
- ~ получать разрешение на закрытие
- ~ *refl.* предаваться (страсти, отчаянию; **to**); **to abandon oneself to the**

**idea** склоняться к мысли

- ~ *книжн.* развязность, несдержанность

**abandoned** *p. p. от abandon:* **abandoned to despair** предавшийся отчаянию

- ~ *a* брошенный, покинутый
- ~ оставленный
- ~ *вчт.* отвергнутый
- ~ *a* распутный; **abandoned call** несостоявшийся разговор по телефону

**abandonee** страховщик, в пользу которого остаётся застрахованный груз или застрахованное судно в случае аварии

**abandonment = abandon**

- ~ абандон
- ~ брошенность
- ~ незаконное завладение собственностью до вступления наследника во владение
- ~ оставление
- ~ оставление (жены)
- ~ оставление детей
- ~ оставление жены
- ~ оставление имущества в пользу страховщика
- ~ *юр.* отказ (от иска)
- ~ отказ (от права)

~ отказ от иска  
~ отказ от права  
~ отказ от притязания  
~ **of action** отказ от иска  
~ **of claim** отказ от иска  
~ **of count** отказ от пункта обвинительного акта  
~ **of criminal proceedings** прекращение уголовного судебного  
разбирательства  
**voluntary** ~ добровольный отказ от права

**abase** понижать (в чине и т. п.)  
~ унижать; **to abase oneself so far as to do (smth.)** докаться (до чего-л.)

**abatement** понижение (в чине и т. п.)  
~ унижение

**abash** (*обыкн. pass*) смущать, конфузить; приводить в замешательство

**abashment** смущение, замешательство

**abate** *юр.* аннулировать, отменять, прекращать  
~ аннулировать  
~ делать скидку  
~ делать скидку  
~ незаконно завладеть недвижимым наследственным имуществом  
до вступления наследника в свои права  
~ ослаблять, уменьшать, умерять  
~ ослаблять  
~ отменять  
~ *метал.* отпускать (сталь)  
~ прекращать  
~ прекращать; устранять  
~ притуплять (остриё); стёсывать (камень)  
~ снижать (цену, налог и т. п.)  
~ снижать  
~ уменьшать  
~ уменьшаться; ослабевать; успокаиваться; утихать (о буре, эпидемии  
и т. п.)  
~ умерять

**abatement** *юр.* аннулирование, прекращение  
~ аннулирование  
~ незаконное завладение недвижимым наследственным имуществом  
до вступления законного наследника в свои права  
~ ослабление  
~ отмена  
~ прекращение  
~ прекращение; устранение  
~ скидка  
~ скидка  
~ смягчение

~ снижение (цены, налога и т. п.)  
~ снижение  
~ уменьшение; ослабление; смягчение  
~ уменьшение  
~ **of creditors** аннулирование кредитов; устранение кредиторов (в порядке самопомощи)  
~ **of debts** аннулирование долгов  
~ **of debts** компетенция  
~ **of debts** отмена долгов  
~ **of debts** уменьшение долгов  
~ **of legacies** завещательный отказ от наследства  
~ **of legacies** отказ от наследства  
~ **of purchase price** скидка с продажной цены  
~ **of tax** снижение налога  
**noise** ~ снижение шумов  
**pollution** ~ борьба с загрязнением  
**pollution** ~ меры по предотвращению загрязнений  
**pollution** ~ меры по уменьшению загрязнений  
**pollution** ~ уменьшение загрязнения  
**tax** ~ отмена налога

**abatis (pl abatis)** засека, завал

**abattoir** *фр.* скотобойня

**abb** *текст.* уток

**abbacy** аббатство

**abbess** аббатиса; настоятельница монастыря

**abbey** аббатство; монастырь; **the Abbey** Вестминстерское аббатство

**abbot** аббат; настоятель

**abbreviate** сокращать (текст и т. п.)

~ сокращать

**abbreviation** аббревиатура, сокращение

~ *полигр.* аббревиатура

~ сокращение (текста и т. п.)

~ сокращение

**minimum** ~ допустимое максимальное сокращение

**ABC** алфавит, азбука

~ железнодорожный алфавитный указатель

~ основы, начатки; **ABC of chemistry** основы химии

~ *attr.* простой, простейший

**ABC-book** букварь

**abdicate** отречься; слагать полномочия; отказываться (от права на что-л. и т. п.)

**abdication** отказ от должности

~ отречение (от престола); сложение полномочий; отказ (от должности и т. п.)

**abdomen** зоол. брюшко (насекомого и т. п.)

~ *анат.* брюшная полость; живот

**abdominal** *а* абдоминальный, брюшной; **abdominal cavity** брюшная полость

~ *а* брюхопёрый (о рыбах)

**abdominous** *а* толстый, пузатый

**abducent** *а* *анат.* отводящий (о мышце)

**abduct** похищать, насильно или обманом увозить (особ. женщину, ребёнка)

**abduction** *физиол.* абдукция, отведение (мышцы)

~ абдукция

~ насильственный увоз

~ похищение (особ. женщины, ребёнка)

~ похищение несовершеннолетней

~ увоз обманом

**abductor** *анат.* абдуктор, отводящая мышца

~ похититель (особ. женщины, ребёнка)

**abeam** *мор.* на траверзе

**abecedarian** *а* азбучный, элементарный

~ обучающийся грамоте

~ *а* расположенный в алфавитном порядке

**abed** в постели

**Abel** *библ.* Авель

**abend** *вчт.* аварийное завершение

~ *вчт.* аварийный останов

~ *вчт.* преждевременное завершение

**aberdevine** чечётка (птица)

**aberrance, aberrancy** *биол.* отклонение от нормы

~, **aberrancy** отклонение от правильного пути

**aberrant** *а* заблуждающийся; сбившийся с пути

~ *а* *биол.* отклоняющийся от нормы

**aberration** аберрация; отклонение; **aberration of the needle** отклонение магнитной стрелки

~ заблуждение, отклонение от правильного пути

~ *тех.* отклонение от стандарта

~ помрачение ума  
**tranverse** ~ регулируемая апертура  
**wavefront** ~ абберация волнового фронта

**abet** подстрекать; поощрять, содействовать (чему-л. дурному)  
~ подстрекать  
~ содействовать  
**aid and ~ in an offence** оказывать пособничество и подстрекать к нарушению закона

**abetment** подстрекательство, поощрение, содействие (дурному)  
~ подстрекательство

**abettor** подстрекатель  
~ пособник  
~ соучастник

**abeyance** *юр.* временная отмена (закона, права)  
~ временное бездействие  
~ состояние неопределённости, неизвестности  
**in** ~ без владельца (о наследстве); без претендента (о наследственном титуле)  
**in** ~ без владельца  
**in** ~ в неизвестности  
**in** ~ в состоянии неизвестности, ожидания  
**in** ~ в состоянии неопределенности  
**in** ~ временно отменённый (о законе)

**abhor** питать отвращение; ненавидеть

**abhorrence** отвращение; ненависть  
~ *то, что* вызывает отвращение или ненависть

**abhorrent** *a* вызывающий отвращение, отвратительный; ненавистный; претящий (кому-л., чему-л.; **to**)